

Evidenční číslo Objednatele:  
0224001652

Evidenční číslo Dodavatele:

## **DODATEK Č. 1 KE SMLOUVĚ Č. 0224001652**

(dále jen „**Dodatek**“):

### **Letiště Praha, a. s.**

se sídlem: K letišti 1019/6, Ruzyně, 161 00 Praha 6,  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14003,

IČO: 282 44 532,

DIČ: CZ699003361,

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,

číslo účtu (CZK): 801812025/2700,

(dále jen „**Objednatel**“)

a

### **HOCHTIEF CZ a. s.**

(jako vedoucí společník „Společnosti HOCHTIEF-METROSTAV - Depo autocisteren“ dle Smlouvy o společnosti ze dne 1. 9. 2017, mezi Metrostav, a.s. a HOCHTIEF CZ a.s.)

se sídlem: Plzeňská 16/3217, 150 00 Praha 5

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6229

IČO: 46678468

DIČ: CZ46678468

bankovní spojení: Citibank Europe plc, organizační složka

číslo účtu (CZK): 2047610104/2600

### **Metrostav a.s.**

(jako druhý společník „Společnosti HOCHTIEF-METROSTAV - Depo autocisteren“ dle Smlouvy o společnosti ze dne 1. 9. 2017, mezi Metrostav, a.s. a HOCHTIEF CZ a.s.)

se sídlem: Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 758

IČO: 00014915

DIČ: CZ00014915

bankovní spojení: Komerční banka a.s.

číslo účtu (CZK): 1809071/0100

(dále jen „**Dodavatel**“)

Objednatel a Dodavatel dále společně také „**Strany**“ či jednotlivě „**Strana**“.

### **Preambule**

Vzhledem k tomu, že:

- (A) Strany spolu uzavřely dne 22. 12. 2017 smlouvu o dílo na zhotovení stavby „**NOVÉ DEPO AUTOCISTEREN A PRODUKTOVOD LPH A SEVERNÍ OBVODOVÁ KOMUNIKACE - ČÁST 3 A 4, LETIŠTĚ PRAHA/RUZYNĚ**“ ev. č. Objednatele 0224001652, ev. č. Dodavatele S00077/INV/2018/31 (dále jen „**Smlouva**“),

- (B) Objednatel vydal v souladu s čl. 11 Obchodních podmínek (jak jsou definovány ve Smlouvě) pokyny k provedení Změny Díla (jak je Změna Díla definována v Obchodních podmínkách), a to Pokyny k provedení změny č. 1, č. 2, č. 3, č. 4 a č. 5.
- (C) Strany mají zájem odpovídajícím způsobem změnit Smlouvu

dohodly se Strany v souladu s aplikovatelnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění (dále jen „Občanský zákoník“), následovně:

## I. ZMĚNY SMLOUVY

- 1.1 V důsledku okolností vzniklých během realizace Díla uvedených v Pokynu k provedení změny č. 1, který tvoří přílohu č. 1/D1 tohoto Dodatku, se Ustanovení čl. 1.3.1 Smlouvy ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

*„1.3.1 zhotovení stavby s názvem "Nové Depo autocisteren a produktovod LPH, letiště Praha/Ruzyně" specifikované v této Smlouvě a v Projektové dokumentaci vypracované Sdružením projekčních společností PIK+MP-Depo autocisteren a produktovod, letiště Praha/Ruzyně z 07/2014 (dále jen „DPS - Depo AC“) a zároveň zhotovení stavby s názvem „Severní obvodová komunikace - část 3, letiště Praha/Ruzyně“ specifikované v této Smlouvě a v Projektové dokumentaci vypracované společností AF-CityPLAN s.r.o. z 07/2016 (dále jen „DPS - SOK\_3“) zhotovení stavby s názvem „Severní obvodové komunikace - část 4, letiště Praha/ Ruzyně“ specifikované v této Smlouvě a v Projektové dokumentaci vypracované společností AF-CityPLAN s.r.o. z 7/2016 (dále jen „DPS - SOK\_4“) schválené a předané Objednatelům Dodavateli před uzavřením této Smlouvy (dále též společně jako „Stavba“), ve znění jejich pozdějších změn uvedených v níže uvedených dokumentech:*

- Pokynech k provedení změny č. 1, č. 2, č. 3, č. 4 a č. 5
- Rozpočtech částí Díla s vyznačenými změnovými položkami, jako příloh pokynů k provedení změny
- Zápisech ve stavebním deníku

(dále jen „Projektová dokumentace“), při dodržování provozních opatření Objednatelů.“

- 1.2 Ustanovení čl. 2 Smlouvy odstavce č. 2.1 se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:

*„2.1 Dodavatel je povinen zahájit zhotovování Díla nejpozději do 5 pracovních dnů od předání Staveniště Dodavateli (den zahájení prací) a dokončit a předat Objednateli Řádně dokončené Dílo (s výjimkou čistopisů dokumentů dle čl. 2.5 Smlouvy) nejpozději do 485 kalendářních dnů ode dne předání Staveniště Dodavateli.*

*2.1.1 Dodavatel se zavazuje do doby předání Staveniště Dodavateli připravovat veškerou dokumentaci a postupy nezbytné pro zahájení prací na Díle, resp. Stavbě a obstarat si jejich písemné schválení ze strany Objednatelů.“*

- 1.3 S ohledem na změnu doby plnění předmětu Smlouvy, jak je popsána v odst. 1.2 Dodatku se Strany dohodly, že se odpovídajícím způsobem upravuje i Příloha č. 3 Smlouvy – Harmonogram prací, a to v rozsahu popsaném v Příloze č. 6 /D1 tohoto Dodatku.

- 1.4** Ustanovení čl. 4.1 Smlouvy se ruší a v plném rozsahu nahrazuje novým textem v následujícím znění:
- „4.1 *Objednatel se zavazuje uhradit Dodavateli cenu za Dílo v celkové výši **525 063 709,- Kč** (slovy: pět set dvacet pět milionů šedesát tři tisíce sedm set devět korun českých) bez DPH (dále též „Cena Díla“).*“
- 1.5** S ohledem na změnu Ceny Díla, jak je popsána v odst. 1.2 Dodatku se Strany dohodly, že se odpovídajícím způsobem upravuje i Rozpočet Díla - Příloha č. 4 Smlouvy, a to v rozsahu popsaném v Přílohách č. 1 - č. 5 tohoto Dodatku.
- 1.6** Do článku 12. Smlouvy se vkládají nové odstavce č. 12.4 až č. 12.11, které zní:
- „12.4 *Strany se zavazují postupovat při plnění této Smlouvy v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „Nařízení“), jakož i v souladu s právními předpisy, které budou přijaty za účelem provedení nebo adaptace tohoto Nařízení.*
- 12.5 *Strany provádějí zpracování osobních údajů výhradně za účelem plnění Smlouvy. Pokud Dodavatel provádí zpracování osobních údajů pro jiné účely, činí tak v rozporu se Smlouvou, Objednatel nenesе za takové zpracování osobních údajů odpovědnost a Dodavatel je ve vztahu k těmto osobním údajům v postavení správce osobních údajů dle Nařízení.*
- 12.6 *Dodavatel se zavazuje provádět zpracování osobních údajů po dobu trvání Smlouvy a po dobu max. následujících 3 (tři) měsíců po jejím skončení a po uplynutí této doby se zavazuje tyto údaje zlikvidovat. Pokud Dodavatel provádí zpracování osobních údajů po skončení takto určené doby, činí tak v rozporu se Smlouvou, Objednatel nenesе za takové zpracování osobních údajů odpovědnost a Dodavatel je ve vztahu k těmto osobním údajům v postavení správce osobních údajů dle Nařízení.*
- 12.7 *Dodavatel se dále zavazuje technicky a organizačně zabezpečit zpracovávání osobních údajů tak, aby osobní údaje byly dostatečně chráněny a bylo s nimi nakládáno v souladu s Nařízením. Osobní údaje budou zpracovávány prostřednictvím výpočetní techniky a přístup k nim musí být dostatečným způsobem zabezpečen, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich neoprávněné změně, zničení či jinému zneužití osobních údajů.*
- 12.8 *Dodavatel má povinnost zajistit, že osobní údaje budou uloženy jen na serverech, které jsou umístěny v Evropské unii a jsou v souladu s příslušnými právními předpisy Evropské unie.*
- 12.9 *Dodavatel se zavazuje přijímat a neustále kontrolovat přijatá opatření nezbytná k zajištění ochrany osobních údajů, zejména proti neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, změnám, zničením nebo ztrátám, neoprávněným přenosům, neoprávněnému zpracování či jinému zneužití osobních údajů.*
- 12.10 *Dodavatel se zavazuje nesdružovat osobní údaje zpracovávané za účelem plnění této Smlouvy s žádnými jinými osobními údaji získanými nebo zpracovanými za jiným účelem.*
- 12.11 *Dodavatel je povinen dbát práva na ochranu soukromého a osobního života subjektu údajů a na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života subjektu údajů.“*

## II. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 2.1** Strany prohlašují, že veškeré ceny, uvedené v přílohách č. 1 až 5 tohoto Dodatku, vyjma Ceny Díla, uvedené v čl. 1.4. tohoto Dodatku, tvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku, a zavazují se zajišťovat jeho utajení a odpovídajícím způsobem jej chránit. Pro vyloučení pochybností Strany prohlašují, že jiné skutečnosti uvedené v tomto Dodatku a jeho přílohách, než skutečnosti uvedené v první větě tohoto ustanovení, netvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku.

## III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1** Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Stranami. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Stranami. Stanoví-li však zvláštní právní předpis, že tento Dodatek může nabýt účinnosti nejdříve k určitému dni, který je dnem pozdějším než den podpisu tohoto Dodatku poslední Stranou, nabývá tento Dodatek účinnosti až dnem, ke kterému může tento Dodatek nabýt dle takového právního předpisu účinnosti nejdříve.
- 3.2** Případné plnění Stran v rámci předmětu tohoto Dodatku, resp. Smlouvy ve znění tohoto Dodatku, které si Strany poskytly před nabytím účinnosti tohoto Dodatku, se považuje za plnění podle tohoto Dodatku, resp. podle Smlouvy ve znění tohoto Dodatku. Práva a povinnosti vzniklá z tohoto plnění se řídí tímto Dodatkem, resp. Smlouvou ve znění tohoto Dodatku.
- 3.3** Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.
- 3.4** Tento Dodatek je vyhotoven v pěti (5) vyhotoveních, z nichž Objednatel obdrží tři (3) a Dodavatel obdrží dvě (2) vyhotovení.
- 3.5** Na důkaz svého souhlasu s textem a obsahem tohoto Dodatku k němu Smluvní strany připojily své podpisy.
- 3.6** Veškeré přílohy tohoto Dodatku tvoří jeho nedílnou součást, přičemž seznam příloh je následující:
- 3.6.1 Příloha č. 1/D1: Pokyn k provedení změny č. 1
  - 3.6.2 Příloha č. 2/D1: Pokyn k provedení změny č. 2
  - 3.6.3 Příloha č. 3/D1: Pokyn k provedení změny č. 3
  - 3.6.4 Příloha č. 4/D1: Pokyn k provedení změny č. 4
  - 3.6.5 Příloha č. 5/D1: Pokyn k provedení změny č. 5
  - 3.6.6 Příloha č.6/D1 : Rev1. Příloha č. 3 Smlouvy – Harmonogram prací;

NA DŮKAZ ČEHOŽ Strany tento Dodatek řádně podepsaly.

PODPISY NÁSLEDUJÍ NA SAMOSTATNÉ STRANĚ.

Datum:  
Za Objednatele: 21.12.2018

Datum:  
Za Dodavatele: 21.12.2018

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: Ing. Václav Řehoř, Ph.D., MBA  
Funkce: předseda představenstva  
Letiště Praha, a.s.

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: \_\_\_\_\_  
Funkce: \_\_\_\_\_  
HOCHTIEF CZ a. s.

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: Ing. Jiří Kraus  
Funkce: člen představenstva  
Letiště Praha, a.s.

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: \_\_\_\_\_  
Funkce: \_\_\_\_\_  
HOCHTIEF CZ a. s.

Za Dodavatele Metrostav, a.s. na základě zmocnění dle Smlouvy o společnosti ze dne 1. 9. 2017, mezi Metrostav, a.s. a HOCHTIEF CZ a.s., společnost HOCHTIEF CZ, a.s. zastoupená:

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: \_\_\_\_\_  
Funkce: \_\_\_\_\_  
HOCHTIEF CZ a. s.

Podpis: \_\_\_\_\_  
Jméno: \_\_\_\_\_  
Funkce: \_\_\_\_\_  
HOCHTIEF CZ a. s.